

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight
Porto franco/ Free
Porto assegnato/ Not Free
Ferrovia/ Rail
Trasportatore/ Carrier
Trasporto / Freight
Espresso/ Express
Mezzo vostro/ Other Vehicle
Mezzo proprio/ Own Vehicle
Articolo

Incoterms
EXW NÜRNBERG

3 Consegna n. / Delivery Note No.

37466834

4 Data spedizione / Shipping Date

28.05.2019

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

M586 P

N. fornitore / Supplier No.
91000733
VAT reg.nr.:
IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003884902	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department PJXMHF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 196155
--	---	---	--	---------------------------	---	---------------------------------------

19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free Porto assegnato/ Not Free X	23/24 Lordo/ Gross Netto/Net	Peso totale/Total Weight 569,0 KG 333,6 KG
21 Imballaggio / Packing 1404 x 0000SON	22 Specifica di destinazione / 49413987	25 Destinazione / Receiving Location 14248	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address 180 231 016 - 500 937 43 95			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067975	F-589996.K/0-7#W Gabbia a rullini 080873324-6063	10.752	PZ	37466834/10
		RUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10752 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 30/05/2019			962731535 962731907 962760805 962759919 962760596 962760507
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003884902	Lotto / Batch 0034129440	Quantità / Quantity 7.168 PZ	Origine / Country of origin Germania	
	550003884902	0034049278	3.584 PZ	Germania	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962731535	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627315352	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
2	962731907	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627319077	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
3	962760805	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627608058	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37466834

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.05.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	962759919	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627599196	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
5	962760596	55,6 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627605965	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
6	962760507	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627605071	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ

Gestione imballaggi a rendere

6	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
6	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.344	P-42-RT3-225X54X52-28-A Hülse 54X52x225	0000SON
48	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005395 vom 28.05.2019



19-005395

Ludwigsburg, 28.05.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37467067	91	COLLI	Getriebetelle	11.282	
2	37468448					
3	37466759					
4	37466807					
5	37466581					
6	37469736					
7	37466834					
8	37466786					
9	37466722					
10	37466863					
11	37467001					
12	37471052					
13	37452478					
14	37465535					
15	37466620					
16	37494985					
Summe: Total		91,00 COLLI		11.282,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières MICHAEL NAGEL S.p.A. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 30.05.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604